

نام درس: عربی  
 نام مدیر: مهسا کاشی پور  
 تاریخ امتحان: ۱۹ / ۰۳ / ۱۴۰۰  
 ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح  
 مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران  
 اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
 اداره آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۱ تهران  
 دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب  
 آزمون پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۹۸-۹۹

نام و نام فانوادگی: .....  
 مقطع و رشته: هشتم.  
 نام پدر: .....  
 شماره داوطلب: .....  
 تعداد صفحه سوال: ..... صفحه

ردیف	محل مهر و امضاء مدیر	نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:
		تاریخ و امضاء:	نام مدیر:	تاریخ و امضاء:
۱		مهارت ترجمه		
۲,۵		<p>جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <p>الف) نَحْنُ قَادِرُونَ عَلَىٰ قِرَاءَةِ النَّصُوصِ الْبَسيطَةِ.</p> <p>ب) وَالَّذِي سَتَطِعُ خُطَّاطُهُ طَعَاماً لَذِيداً وَ نَحْنُ سُوفَ نَأْكُلُهُ.</p> <p>ج) مَا هُوَ الْحَلُّ؟ عَلَىٰ بَالنَّفَّرِ. سَأَنْجُحُ.</p> <p>د) سَأَبْدأ بِجَمِيعِ الْقَمْحِ بِنَفْسِي غَدًا. عَلَيْنَا بِالْمُهَاجرَةِ.</p> <p>ه) الْمُؤْمِنُونَ يَصْدِقُونَ وَ لَا يَكْذِبُونَ فِي الْحَيَاةِ.</p> <p>و) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «الْكُتُبُ بِسَاتِينِ الْعُلَمَاءِ.»</p> <p>ز) الْمُؤْمِنُ قَلِيلُ الْكَلَامِ وَ كَثِيرُ الْعَمَلِ.</p>		
۲		<p>آیات و احادیث را به درستی ترجمه کنید.</p> <p>الف) إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعاً.</p> <p>ب) مَا ظَلَمْنَاهُمْ وَ لَكِنْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ.</p> <p>ج) إِنَّ حَوَاجَ النَّاسِ إِلَيْكُمْ، نَعْمَةٌ مِنَ اللَّهِ.</p> <p>د) الْعِلْمُ خَزَائِنٌ وَ مَفْتَاحُهَا سُؤَالٌ.</p>		

۱	.....اداری..... .....زیبایی.....	پدرم..... تو.....	الف) لأبی مُهمَّة إداريَّة. ب) عندكَ أَزهَار جميِّلة.	۳
۱			ترجمه درست را انتخاب کنید.	
			۱-رأيَ الشَّمْس وَ الْقَمَر فِي السَّمَاء. الف) ماه و خورشید در آسمان وجود دارد. ب) ماه و خورشید را در آسمان دیدم.	۴
	<b>مهارت واژه شناسی</b>			
۰,۵		.....	نام هر تصویر را پیدا کرده و در زیر آن بنویسید. ( یک کلمه اضافی است). ( الحمامَة، الذَّئْب، الْحَافِلَة)	۱
۰,۵		.....		.....
۰,۵		.....	متراوف و متضاد کلمات زیر را مشخص کنید. ( یک کلمه اضافی است). ( يَرْعُ، بَسَاتِين، يَكْذِبُ، يَحْصُدُ، حَدَائِق)	۲
۰,۵		.....	..... ≠ .....	.....
۱		.....	معنی کلماتی که زیر آن ها خط کشیده شده است را بنویسید. الف) إِضَاعَة الفرصة، غَصَّة. ب) فِي هذه المحافظة، شَلالَاتِ جميِّلة.	۳
۱	د) معجون الأسنان د) الخَمِيس د) الحمامَة د) السَّفَر	ج) المَكْتَبَة ج) الْثُلَاثَة ج) الغَرَاب ج) الْمَدِينَة	ب) الْمِنْشَفَة ب) الذَّهَب ب) الْعَصَفُور ب) الْبَلَد	الف) الْفَرْشَة الف) السَّبَّت الف) السَّمْكَة الف) الْمُحَافَظَة

		در جملات زیر فعل را پیدا کرده و زمان آن را بنویسید.	
٠,٥		..... الف) هولاء المجاهدات يخدمون للوطن. ..... ب) سأرجع إلى البيت في الساعة الثامنة.	١
		جاهای خالی را با کلمات مناسب پر کنید.	
١,٥		(يُجاهدون - يُجاهدُ - جاهدوا) (ذهبـت - نذهبـ - ذهـبنا) (كتـبـن - يكتـبـن - تكتـبـن) (سمـعـتمـا - سمـعا - سمـعـتا) (يرـجـعون - سـيـرـجـعون - رـجـعوا) (تكتـبـين - تكتبـ - كـتـبـتـ) ..... الف) .....في الساحة الحرب. ..... ب) أنا وأمي .....إلى المستشفى أمس. ..... ج) النساء .....الرسائل الإدارية الآن. ..... د) الأخـتان .....كلام معلـمـهـما في المدرـسـةـ. ..... ه) الطـلـاب .....إلى الصـفـوفـ غـداـ. ..... و) يا أـيـتهاـ الـبـنـتـ، هل .....واجبـاتـكـ الانـ؟	٢
		<b>مهارت درک و فهم</b>	
٠,٥		جاهای خالی را با کلمه مناسب پر کنید.	
		..... الف) نحن نأكل الطعام في الساعة ..... (دوازده ظهر) ..... ب) الأطفال ذهبوا إلى الملعب في الساعة ..... (نه صبح)	١
١		گزینه مناسب را انتخاب کنید.	
	٠ الخميس	٠ الأحد	..... الف) اليوم السادس في الأسبوع يوم .....
	٠ الخامس	٠ السابع	..... ب) الشهر .....في السنة شهر مهر.
	٠ الصيف	٠ الخريف	..... ج) الفصل الثانية في السنة .....
	٠ الثامن	٠ السادس	..... د) نحن في هذه السنة في الصف .....
٠,٥		درستی یا نادرستی جملات زیر را بر اساس حقیقت بنویسید.	
	غـلط	درـسـت	..... الف) المـنـشـفـةـ، شـيءـ لـحـفـظـ الاسـنـانـ.
	غـلط	درـسـت	..... ب) المـسـوـصـفـ، مـكانـ لـخـصـ المـرـضـ.
		<b>مهارت مکالمه</b>	
١		به سوالات زیر پاسخ کامل دهید.	
		..... الف) هل أـتـَ فـعـلـتـ وـاجـبـاتـكـ؟ (نعم) ..... ب) متـىـ تـرـجـعـونـ إـلـىـ الـبـيـتـ؟ (الـظـهـرـ)	١

نام درس: عربی  
نام دبیر: مهسا کاشی پور  
تاریخ امتحان: ۱۹/۰۳/۱۴۰۰  
ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح  
مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره کی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۱ تهران  
دیبرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب  
**کلید سوالات پایان ترم نوبت اول سال تتمیلی ۹۸-۹۹**



ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
<b>مهارت ترجمه</b>		
۱	الف) ما بر خواندن متن های ساده توانا هستیم. ب) مادرم غذایی خوشمزه خواهد پخت و ما از آن خواهیم خورد. ج) راه حل چیست؟ باید فکر کنم. موفق خواهم شد. د) فردا خودم جمع کردن گندم را شروع خواهم کرد. ما باید مهاجرت کنیم. ه) مومنان راست می گویند و در زندگی دروغ نمی گویند. و) رسول خدا گفت: کتاب ها، باغ های دانشمندان است. ز) مونم کم سخن و پرکار است.	(هر مورد ۰,۵)
۲	الف) خداوند همه گناهان را می آمرزد. ب) ما به آن ها ستم نکردیم اما آن ها به خودشان ستم کردند. ج) قطعاً نیازهای مردم به شما، نعمتی از سوی پروردگار است. د) دانش گنجینه هایی است و کلید آن سوال است.	(هر مورد ۰,۵)
۳	الف) ماموریتی / دارد	ب) گل های / داری ( هر مورد ۰,۲۵ )
۴	ا. گزینه ب	۲. گزینه الف ( هر مورد ۰,۵ )
۵	۱. المکتبة	۲. الذهب ۳. السمسكة ۴. السفر ( هر مورد ۰,۲۵ )
<b>مهارت واژه شناسی</b>		
۱	الذئب / الحافلة	( هر مورد ۰,۲۵ )
۲	متضاد: یزرع / یحصد	متراffid: بساتین / حدائق ( هر مورد ۰,۲۵ )
۳	الف) تلف کردن	ب) آبشارها ( هر مورد ۰,۲۵ )
<b>مهارت شناخت و کاربرد قواعد</b>		
۱	الف) یخدمن / مضارع	ب) سارجع / مستقبل ( هر مورد ۰,۲۵ )
۲	الف) یُجاهد ب) ذهبنا	ج) تکتبنا ( هر مورد ۰,۲۵ )
<b>مهارت درک و فهم</b>		
۱	الف) الثانية عشرة ظهراً	ب) التاسعة صباحاً ( هر مورد ۰,۲۵ )
۲	الف) الخميس	ب) السابع ج) الصيف ( هر مورد ۰,۲۵ )
۳	الف) نادرست	ب) درست ( هر مورد ۰,۲۵ )

**مهارت مکالمہ**

الف) نعم، فعلت واجباتی (٥،٠)      ب) ترجع فی الظہر (٥،٠)

١

امضاء:

نام و نام خانوادگی مصحح: مهسا کاشی پور

جمع بارم: ١٥ نمرہ

